

Document: EB 2012/106/INF.7
Date: 20 September 2012
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

المنح والمشروعات والبرامج الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Paolo Ciocca

سكرتير الصندوق

رقم الهاتف: +39 06 5459 2254

البريد الإلكتروني: p.ciocca@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة السادسة بعد المائة

روما، 20-21 سبتمبر/أيلول 2012

للعلم

المنح والمشروعات والبرامج الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة

- 1- في دورته الثامنة والتسعين المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2009، تبني المجلس التنفيذي قراراً يعدل فيه نظامه الداخلي من خلال إدخال إجراء جديد، وهو إجراء انقضاء المدة، ليغدو نافذ المفعول في 1 يناير/كانون الثاني 2010 (EB 2009/98/R.15/Rev.1)، وكان مفهوماً أنه وفي كل دورة من دورات المجلس التنفيذي، سوف تعرض إدارة الصندوق مذكرة إعلامية تتضمن لائحة بجميع المشروعات/البرامج التي تمت الموافقة عليها من خلال إجراء انقضاء المدة في الفترة السابقة.
- 2- وتبعاً لما ورد أعلاه، تود إدارة الصندوق إعلام المجلس التنفيذي أنه وبين دورتي المجلس في أبريل/نيسان إلى سبتمبر/أيلول 2012:

(1) تمت الموافقة على منح مقترح تقديمها بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى مراكز دولية تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، بتاريخ 9 أبريل/نيسان 2012، من خلال تبني القرار التالي الوارد في الوثيقة EB 2012/LOT/G.1:

"قرر: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج تحسين إنتاجية فقراء الريف وصمودهم عن طريق تعزيز الاستفادة من تنوع أصناف المحاصيل في الإدارة المتكاملة للإنتاج ومكافحة الآفات، منحةً لا تتجاوز مليون دولار أمريكي (1 000 000 دولار أمريكي) إلى المنظمة الدولية للتنوع البيولوجي من أجل برنامج مدته ثلاث سنوات وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج الإدارة المستدامة لأنظمة الإنتاج القائمة على المحاصيل من أجل زيادة الإنتاجية الزراعية في مناطق الزراعة البعلية في آسيا، منحةً لا تتجاوز مليون وخمسمائة ألف دولار أمريكي (1 500 000 دولار أمريكي) إلى المعهد الدولي لبحوث المحاصيل في المناطق الاستوائية شبه القاحلة من أجل برنامج مدته أربع سنوات وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج التعزيز التقني وتعزيز القدرات لأنظمة دعم التحليل الاستراتيجي والمعرفة على المستوى القطري في بلدان أفريقية مختارة، منحةً لا تتجاوز مليون وستمائة ألف دولار أمريكي (1 600 000 دولار أمريكي) إلى المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية من أجل برنامج مدته ثلاث سنوات وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة."

(2) تمت الموافقة بشأن منح مقترح تقديمها بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى مراكز دولية لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، بتاريخ 5 مايو/أيار 2012، من خلال تبني القرار التالي الوارد في الوثيقة EB 2012/LOT/G.2:

قرر: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج زيادة ظهور وتعزيز المبادرات الفردية للمجتمعات الريفية المنحدرة من أصول أفريقية في أمريكا اللاتينية، منحةً لا تتجاوز مليوناً وسبعمائة وخمسين ألف دولار أمريكي (1 750 000 دولار أمريكي) إلى مؤسسة ACUA من أجل برنامج مدته سنتين ونصف وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج توسيع نطاق مكافحة البيولوجية للعثة ذات الظهر الماسي في فصيلة الصليبيات من أفريقيا الشرقية لبلدان أفريقية أخرى، منحةً لا تتجاوز مليون دولار أمريكي (1 000 000 دولار أمريكي) إلى المركز الدولي لفيزيولوجيا وإيكولوجيا الحشرات من أجل برنامج مدته ثلاث سنوات وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج توسيع نطاق الإدارة الشعبية للتنوع البيولوجي من أجل تحقيق الأمن الغذائي، منحةً لا تتجاوز مليون دولار أمريكي (1 000 000 دولار أمريكي) إلى مؤسسة أوكسفام نوبيب من أجل برنامج مدته ثلاث سنوات وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج تخفيف وطأة الفقر وحماية التنوع البيولوجي عن طريق التجارة الحيوية، منحةً لا تتجاوز مليوناً وخمسمائة ألف دولار أمريكي (1 500 000 دولار أمريكي) إلى Phyto Trade Africa من أجل برنامج مدته ثلاث سنوات وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج التحويلات النقدية المشروطة والتنمية الريفية في أمريكا اللاتينية، منحةً لا تتجاوز مليوناً وسبعمائة وخمسين ألف دولار أمريكي (1 750 000 دولار أمريكي) إلى جامعة الأنديز من أجل برنامج مدته ثلاث سنوات وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة."

(3) تمت الموافقة بشأن منح مقترح تقديمها بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية إلى مراكز دولية لا تساندها الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، بتاريخ 12 أغسطس/آب 2012، من خلال تبني القرار التالي الوارد في الوثيقة EB 2012/LOT/G.3:

قرر: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج إدارة مخاطر المناخ في الزراعة مع مواقع استعراضية في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية واندونيسيا وبنغلاديش، ومدته سنتان، منحةً لا تتجاوز سبعمائة ألف دولار أمريكي (700 000 دولار أمريكي) إلى مجلس أمناء جامعة كولومبيا، وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

قرر أيضا: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج النمو المسؤول والمستدام لصالح التمويل الصغري الريفي، ومدته ثلاث سنوات، منحةً لا تتجاوز مائة وأربعين ألف دولار أمريكي (140 000 دولار أمريكي) إلى المجموعة التشاركية للتمويل الصغري في أفريقيا، وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

قرر أيضا: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج تجميع مياه الأمطار لأغراض تحقيق الأمن الغذائي: إقامة بيئة تمكينية مؤسسية وسياساتية لتجميع مياه الأمطار، ومدته ثلاث سنوات، منحةً لا تتجاوز مليوناً وخمسمائة ألف دولار أمريكي (1 500 000 دولار أمريكي) إلى مؤسسة شبكة تنفيذ تجميع مياه الأمطار، وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة.

قرر أيضا: أن يقدم الصندوق، بغية تقديم تمويل جزئي لبرنامج توسيع نطاق الفرص الاقتصادية لرائدات الأعمال الريفيات في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي، منحةً لا تتجاوز مليونين وخمسمائة ألف دولار أمريكي (2 500 000 دولار أمريكي) إلى هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) من أجل برنامج مدته ثلاث سنوات وفقاً لشروط وأحكام تكون مطابقةً على نحو أساسي للشروط والأحكام المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة."

(4) تمت الموافقة على تقرير رئيس الصندوق بشأن قرض مقترح تقديمه إلى جمهورية ملديف من أجل مشروع تنمية مشروعات تربية الأحياء البحرية، بتاريخ 5 سبتمبر/أيلول 2012، من خلال تبني القرار التالي الوارد في الوثيقة EB 2012/LOT/P.2:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية ملديف منحة تعادل قيمتها مليوناً وستمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (1 650 000 وحدة حقوق سحب خاصة) على أن تخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."

(5) تمت الموافقة على تقرير رئيس الصندوق بشأن قرض مقترح تقديمه إلى جمهورية هايتي من أجل مشروع تنمية الري على نطاق صغير والوصول إلى الأسواق في إقليم نيبيز وجوافيين، بتاريخ 7 سبتمبر/أيلول 2012، من خلال تبني القرار التالي الوارد في الوثيقة EB 2012/LOT/P.3:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية هايتي منحة في إطار القدرة على تحمل الديون تعادل قيمتها ثمانية ملايين وسبعمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (8 750 000 وحدة حقوق سحب خاصة) على أن تخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة."